

Betriebsanleitung

VACTEST

Vakuummessgeräte

Mobile Messgeräte TPP 900



Get technical data,
instruction manuals,
service kits



Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit	3
2 Produktbeschreibung	4
2.1 Darstellung der Schnittstelle	4
2.2 Produktidentifizierung	4
2.3 Lieferumfang.....	4
2.4 Sachgemäße Verwendung.....	5
2.5 Unsachgemäße Verwendung	5
3 Transport und Lagerung	5
4 Installation	5
4.1 Installationsbedingungen.....	5
4.2 Vakuumananschluss.....	6
4.3 Elektrischer Anschluss.....	7
4.3.1 Batteriebetrieb.....	7
4.3.2 Betrieb mit externer Stromversorgung	7
4.4 USB-Schnittstelle	8
5 Betrieb	9
5.1 Vor dem Betrieb	9
5.2 Betriebsmodus wählen	9
5.3 Datenaufzeichnung	9
5.4 Justierung.....	11
5.5 Druckeinheiten	13
5.6 Maximale Betriebszeit	14
5.7 Gas-Korrekturfaktor anpassen	16
6 Kommunikation	16
6.1 PC-Modus.....	16
6.2 Software VacTest Explorer.....	17
7 Wartung und Service	17
8 Fehlerbehebung	18
9 Zubehör	18
10 Technische Daten	19
10.1 Gas-Korrekturfaktor	20
11 EU-Konformitätserklärung	21

1 Sicherheit

- Lesen und befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Informieren Sie sich bezüglich der Gefahren, die durch das Produkt verursacht werden oder in Ihrem System entstehen können.
- Halten Sie sich an alle Sicherheitsvorschriften und Bestimmungen zur Unfallverhütung.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Sicherheitsanforderungen erfüllt sind.
- Berücksichtigen Sie bei der Installation Ihres Messgeräts die Umgebungsbedingungen. Die Schutzklasse ist IP 40 (das Gerät ist gegen das Eindringen von Fremdkörpern geschützt).
- Halten Sie sich an die anwendbaren Bestimmungen und ergreifen Sie die erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen für die verwendeten Prozessmedien.
- Beachten Sie mögliche Reaktionen zwischen Materialien und Prozessmedien.
- Beachten Sie mögliche Reaktionen der Prozessmedien aufgrund der durch das Produkt erzeugten Hitze.
- Bevor Sie mit der Arbeit beginnen, prüfen Sie die Vakuumkomponenten auf mögliche Verunreinigungen.
- Halten Sie sich an die entsprechenden Bestimmungen und ergreifen Sie die erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen bei der Handhabung verunreinigter Teile.
- Informieren Sie andere Benutzer über die Sicherheitsvorschriften.

Potenzielle Gefahren werden in der vorliegenden Betriebsanleitung hervorgehoben. Sicherheits- und Warnhinweise sind durch die Wörter GEFAHR, WARNUNG, ACHTUNG und HINWEIS folgendermaßen gekennzeichnet:

GEFAHR

... weist auf eine drohende Gefahrensituation hin, die zum Tode oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht verhindert wird.

WARNUNG

... weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen kann.

VORSICHT

... weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Verletzungen führen kann.

ACHTUNG

... weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu Sachschäden führen kann.

HINWEIS

... weist auf hilfreiche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für effizienten und reibungslosen Betrieb hin.

2 Produktbeschreibung

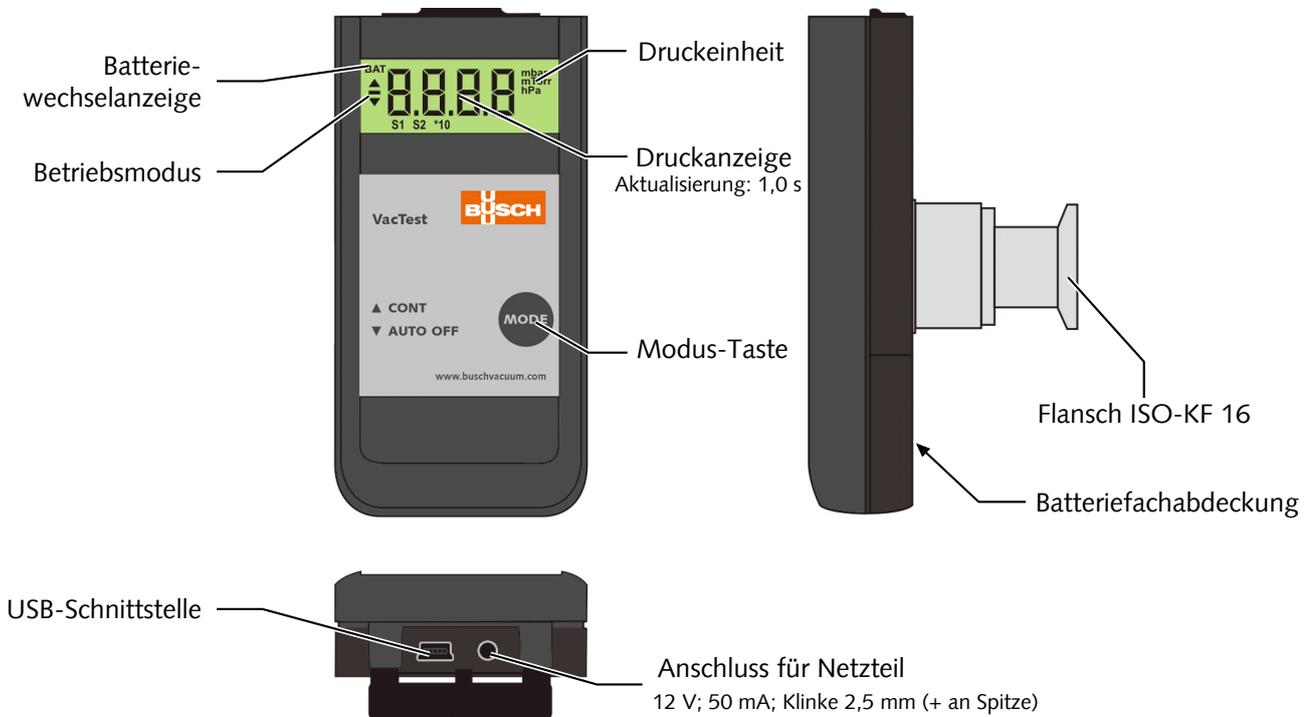
Das mobile Messgerät TPP 900 besteht aus kombinierten piezoresistiven und Pirani-Sensoren, deren Messprinzipien jeweils auf der Widerstandsänderung eines Dehnungsmessstreifens, die sich aus der Membranauslenkung ergibt, und der Wärmeleitfähigkeit von Gasen basieren.

Der piezoresistive Sensor stellt direkte Messungen bereit, die gasartunabhängig sind, während der Pirani-Sensor eine indirekte Messmethode verwendet, die von der Art des Gases abhängt, siehe Gas-Korrekturfaktor anpassen [► 16].

Das Messgerät kann auch unter Vakuum in einer Vakuumkammer betrieben werden.

Aufgrund der integrierten Datenaufzeichnungsfunktion können bis zu 2000 Messungen im Vakuummeter gespeichert werden. Mittels der USB-Schnittstelle können Sie die gespeicherten Messdaten an einen PC übertragen oder die Messwerte auch online am PC aufzeichnen.

2.1 Darstellung der Schnittstelle



2.2 Produktidentifizierung

Das Produktmodell findet sich auf dem Typenschild des Produkts. Technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung bleiben vorbehalten.

2.3 Lieferumfang

Im Lieferumfang ist Folgendes enthalten:

- Mobiles Messgerät TPP 900
- Schutzabdeckung
- 9-Volt-Blockbatterie
- Betriebsanleitung

Verfügbares Zubehör siehe Kapitel Zubehör [► 18].

2.4 Sachgemäße Verwendung

TPP 900 dient ausschließlich zum Messen des Gesamtdrucks im Bereich:

- 1200 ... 5×10^{-4} mbar.

2.5 Unsachgemäße Verwendung

Die Verwendung zu Zwecken, die oben nicht erwähnt sind, wird als unsachgemäß betrachtet, und zwar insbesondere:

- Der Anschluss an Pumpen oder Einheiten, die gemäß ihrer Betriebsanleitung nicht zu diesem Zweck geeignet sind.
- Der Anschluss an Einheiten mit freiliegenden spannungsführenden Teilen.
- Der Betrieb der Geräte in Bereichen mit ionisierender Strahlung.

Für Beanstandungen, zu denen es durch unsachgemäße Verwendung kommt, wird keine Haftung übernommen oder Garantie gewährt.

3 Transport und Lagerung

- Prüfen Sie das Gerät auf Transportschäden.

ACHTUNG

Geräte ohne äußeren Schutz.

Gefahr der Beschädigung des Geräts!

- Das Gerät darf nicht mit elektrostatisch aufladbaren Materialien in Berührung kommen und nicht in elektrischen Feldern oder starken Magnetfeldern bewegt werden.

Sollte eine Lagerung geplant sein:

- Verschließen Sie den Vakuumflansch mit der Schutzabdeckung.
- Die Lagertemperaturen müssen eingehalten werden, siehe technische Daten.
- In Räumen mit feuchter oder aggressiver Atmosphäre muss das Gerät luftdicht in einem Plastikbeutel zusammen mit einem Beutel mit Trockenmittel eingeschweißt werden.

4 Installation

VORSICHT

Nicht genehmigte Änderungen.

Gefahr von Verletzungen!

- Änderungen oder Umbauten des Messgeräts sind nicht erlaubt.

4.1 Installationsbedingungen

- Die Umgebung des Geräts darf nicht explosionsgefährdet sein.
- Die Umgebungsbedingungen müssen den Angaben unter Technische Daten [► 19] entsprechen.

4.2 Vakuumanschluss

VORSICHT

Unbeabsichtigte Öffnung der Klemme mit einem Überdruck im Vakuumsystem von mehr als 1000 mbar.

Gefahr von Verletzungen!

Gesundheitsschädigend!

- Teile können herumfliegen.
- Durch ungesicherte Schlauchanschlüsse können Prozessmedien austreten.

VORSICHT

Überdruck im Vakuumsystem von mehr als 1500 mbar

Gesundheitsschädigend!

Die Elastomerscheiben können dem Druck nicht standhalten und können Prozessmedien freigeben.

- Verwenden Sie Dichtringe mit einem äußeren Zentrierring.

ACHTUNG

Schmutz und Beschädigungen am Vakuumflansch.

Beeinträchtigung der Messgerätefunktion!

- Der Flansch muss sauber, trocken und frei von Fett sein.
- Bei der Handhabung des Instruments muss sichergestellt werden, dass der Flansch gegen Schmutz und Beschädigung geschützt ist.

- Entfernen Sie die Schutzabdeckung (wird bei Wartungsarbeiten wieder benötigt!).
- Schließen Sie den Flansch am System an.

Anschlussgröße:

- ISO KF 16

- Der Sensorflansch muss beim Betrieb mit externer Stromversorgung mit der Masse verbunden sein.

4.3 Elektrischer Anschluss

4.3.1 Batteriebetrieb

Vor der Nutzung des Messgeräts muss eine geeignete Batterie oder ein geeigneter Akku eingelegt werden.

- Ziehen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite des Geräts nach unten und legen Sie die Batterie oder den Akku ein.
- Schließen Sie die Abdeckung wieder, indem Sie sie nach oben schieben, bis sie einrastet.



Batterietypen:

- 9-Volt-AlMn-Blockbatterie Typ 6LR 61; Lebensdauer max. 40 Stunden
- 9-Volt-Lithium-Blockbatterie; Lebensdauer max. 100 Stunden.

! ACHTUNG

Bei minderwertigen oder beschädigten Batterien kann es im Vakuum zu Gas- oder Flüssigkeitsleckagen kommen.

Gefahr der Beschädigung des Messgeräts!

- Falls das gesamte Messgerät einem Vakuum ausgesetzt werden soll, lassen Sie sich vom Batterielieferanten bestätigen, dass die Batterie vakuumfest ist.

i HINWEIS

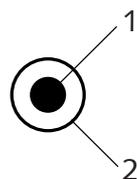
Eine geringe Batterieladung wird durch die „BAT“-Anzeige oben links auf dem Display angezeigt. Der Betrieb des Messgeräts ist weiterhin möglich. Wenn die Batterie ganz leer ist, schaltet sich das Messgerät aus.

Akkus müssen zum Aufladen aus dem Gerät entfernt werden. Verwenden Sie bitte geeignete, handelsübliche Ladegeräte.

4.3.2 Betrieb mit externer Stromversorgung

Das Messgerät kann alternativ mit einer externen 12-V-Stromversorgung betrieben werden. Die Buchse für die Stromversorgung befindet sich hinter der Staubschutzklappe.

- Öffnen Sie die Klappe vorsichtig und ziehen Sie sie leicht heraus.



1 = Klinkenstecker 2,5 mm; 12 ... 15 VCD
2 = AGND

HINWEIS

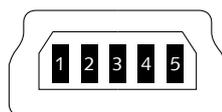
Die Batterie kann im Gerät bleiben, wenn die externe Stromversorgung verwendet wird. Ein Akku wird nicht aufgeladen, kann aber im Messgerät verbleiben.

4.4 USB-Schnittstelle

Der USB-Port kann über VacTest Explorer mit einem PC verbunden werden, um gespeicherte Messdaten auszulesen, Messwerte zu übermitteln oder das Messgerät zu konfigurieren.

Steckverbindertyp: Mini-USB Typ B

1 = VCC; +5 V
2 = Daten -
3 = Daten +
4 = GND
5 = GND



5 Betrieb

! ACHTUNG

Aggressive Medien wie Fluoride, Halogenide, Kohlenstoff, Sauerstoffplasma und alle anderen korrosiven Medien

Reduzierung der Sensorlebensdauer!

- Außerdem wirken sich Staub, Öl oder kondensierende Dämpfe auf die Sensorleistung aus und können zu Betriebsstörungen führen.

5.1 Vor dem Betrieb

Abhängigkeit von der Gasart

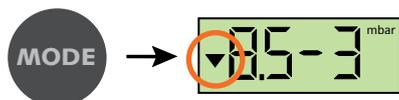
Der gemessene Druck hängt von Art und Zusammensetzung des Gases ab. Das Messgerät ist werkseitig für N₂ und trockene Luft kalibriert.

Zur Anpassung an andere Gase kann ein geeigneter Korrekturfaktor für den Pirani-Sensor im Messgerät für den Druckbereich unter 15 mbar eingestellt werden, siehe Gas-Korrekturfaktor anpassen [► 16].

5.2 Betriebsmodus wählen

Kurzzeitbetrieb „Auto-Off“-Modus

- Drücken Sie die Taste „Mode“

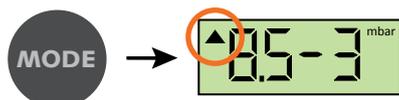


Der Ist-Druck wird angezeigt.

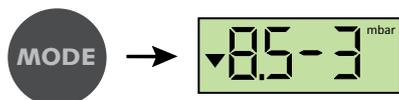
Das Messgerät schaltet sich nach 20 Sekunden automatisch aus.

Dauerbetrieb „Cont“-Modus

Hinweise: Nur verfügbar, wenn die Datenaufzeichnungsfunktion deaktiviert ist.



Der Ist-Druck wird angezeigt.



Wenn der „Cont“-Modus aktiviert ist, ist das Messgerät im Dauerbetrieb, bis es manuell ausgeschaltet wird oder bis die maximale Betriebszeit erreicht wurde.

5.3 Datenaufzeichnung

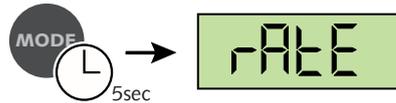
Um das Messgerät als Druckanzeige mit Datenaufzeichnungsfunktion zu betreiben, muss die Aufzeichnungsfunktion wie unten beschrieben aktiviert werden.

Die Datenaufzeichnung aktivieren und das Speicherintervall konfigurieren

Um das Speicherintervall zu konfigurieren, muss der Konfigurationsmodus des Messgeräts aktiviert werden.

Ausgangslage: Das Messgerät ist ausgeschaltet.

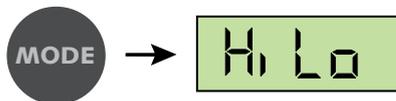
- Halten Sie die Taste „Mode“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display „rATE“ angezeigt wird.



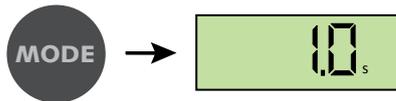
Nach weiteren 5 Sekunden wird die aktuelle Einstellung der Rate für die interne Datenaufzeichnung angezeigt und kann nun mit der Taste „Mode“ angepasst werden.



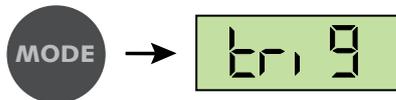
„off“: Datenaufzeichnung ist deaktiviert.



„HiLo“ bedeutet, dass nur Minimal- und Maximaldrücke gespeichert werden.



Messungen alle 1 s speichern.
Weitere Speicherintervalle: 2 s, 10 s, 1 min, 10 min



„trig“ bedeutet, dass neue Messwerte nur aufgezeichnet werden, wenn der aktuelle Wert sich vom zuletzt gespeicherten Wert um mindestens 2 Stellen unterscheidet (z. B. 2,3 ... 2,5). Dadurch wird das Datenvolumen reduziert und die Speicherkapazität des Messgeräts wird optimal genutzt.

Wenn die Datenaufzeichnung aktiv ist, werden Minimal- und Maximaldruck gleichzeitig aufgezeichnet.

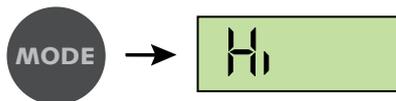
Ohne weiteren Tastendruck wird das Messgerät nach 5 Sekunden in den „Auto-Off“-Modus geschaltet. Die letzten Einstellungen werden gespeichert.

HINWEIS

Über USB-Schnittstelle kann der Benutzer Aufzeichnungsraten zwischen 1,0 s und 6000 s einstellen. Die Aufzeichnungsraten bleiben nach „trig“ im Menü verfügbar.

Gespeicherter Maximaldruck

- Drücken Sie die Taste „Mode“, bis „Hi“ angezeigt wird.

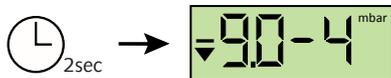
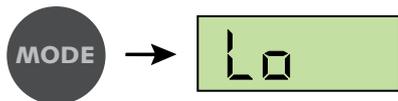


Nach zwei Sekunden wird der gespeicherte Maximaldruck angezeigt

Ohne weiteren Tastendruck wird das Messgerät nach 5 Sekunden in den „Auto-Off“-Modus geschaltet.

Gespeicherter Minimaldruck

- Drücken Sie die Taste „Mode“, bis „Lo“ angezeigt wird.

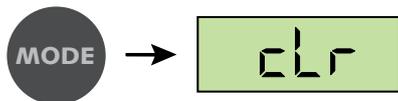


Nach zwei Sekunden wird der gespeicherte Minimaldruck angezeigt

Ohne weiteren Tastendruck wird das Messgerät nach 5 Sekunden in den „Auto-Off“-Modus geschaltet.

Speicher löschen

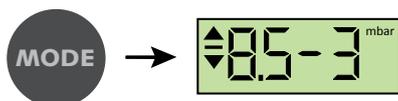
- Drücken Sie die Taste „Mode“, bis „cLr“ angezeigt wird.



Bei einem weiteren Tastendruck werden die gespeicherten Min-/Max-Werte sowie der Datenspeicher gelöscht.

Ohne weiteren Tastendruck wird das Messgerät nach 5 Sekunden in den „Auto-Off“-Modus geschaltet.

Datenaufzeichnung



Der Ist-Druck wird angezeigt. Die Messwerte werden entsprechend dem konfigurierten Speicherintervall gespeichert.

Der Aufzeichnungsmodus stoppt, sobald das Messgerät voll ist (max. 2000 Messwerte) oder wenn es ausgeschaltet wird.

Datenaufzeichnungsmodus verlassen

- Doppelter Tastendruck: Das Gerät schaltet in den Auto-off-Modus und schaltet sich nach ca. 10 Sekunden automatisch aus.



5.4 Justierung

Das Messgerät ist werkseitig in vertikaler Position kalibriert. Andere Ausrichtungen, unterschiedliche klimatische Bedingungen, extreme Temperaturschwankungen, Alterung oder Kontamination können eine Nachjustierung erforderlich machen.

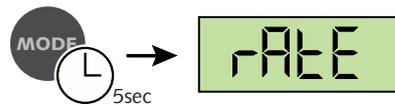
HINWEIS

Führen Sie die Justierung bei derselben Umgebungstemperatur durch, bei der das Gerät normalerweise auch betrieben wird.

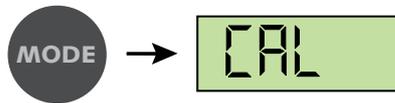
- Aktivieren Sie den Konfigurationsmodus, um die Justierung durchzuführen.

Ausgangslage: Das Messgerät ist ausgeschaltet.

- Halten Sie die Taste „Mode“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display „rA-E“ angezeigt wird.



- Drücken Sie die Taste „Mode“ wiederholt, bis „CAL“ angezeigt wird.



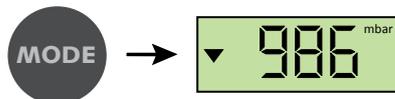
Justierung auf Atmosphärendruck

HINWEIS

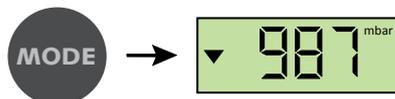
Eine Justierung auf Atmosphärendruck ist nur möglich, wenn der Ist-Druck mehr als 800 mbar beträgt. Anderenfalls wird die Justierung verwehrt und die Fehlermeldung „Err“ angezeigt.



- Bestätigen Sie CAL.H, indem Sie die Taste „Mode“ drücken.



- Drücken Sie die Taste „Mode“, um den Referenzwert einzustellen.



Nach 5 s ohne weiteren Tastendruck wird die Justierung durchgeführt.



Ohne weiteren Tastendruck wird das Gerät nach ca. 5 Sekunden in den „Auto-Off“-Modus geschaltet.

Justierung auf Nulldruck

HINWEIS

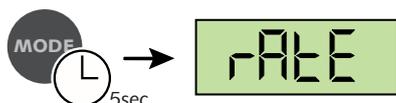
Für eine Justierung auf Nulldruck muss der Ist-Druck im Sensor weniger als 1×10^{-4} mbar betragen.

Die Druckmessung muss weniger als 4×10^{-2} mbar betragen, anderenfalls wird die Justierung verwehrt und die Fehlermeldung „Err“ angezeigt.

- Aktivieren Sie den Konfigurationsmodus, um die Justierung durchzuführen.

Ausgangslage: Das Messgerät ist ausgeschaltet.

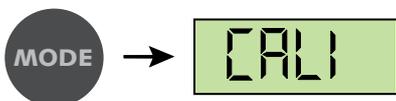
- Halten Sie die Taste „Mode“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display „rATE“ angezeigt wird.



Nach 5 weiteren Sekunden zeigt das Display Folgendes an:



- Drücken Sie die Taste „Mode“, um den Referenzwert einzustellen.



Während des Justierungsverfahrens (ca. 20 s) zeigt das Display „CALI“ an.

Ohne weiteren Tastendruck wird das Gerät nach ca. 5 Sekunden in den „Auto-Off“-Modus geschaltet.

Kalibrierungsmeldungen



Wenn während der Kalibrierung die Meldung „Ur“ angezeigt wird, bedeutet das, dass die Justierung erfolgreich war.



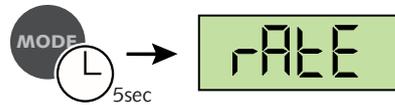
Wenn während der Kalibrierung die Meldung „Err“ angezeigt wird, bedeutet das, dass keine Justierung durchgeführt wurde.

5.5 Druckeinheiten

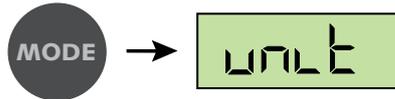
Um die Druckeinheiten zu ändern, muss der Konfigurationsmodus des Messgeräts aktiviert werden.

Ausgangslage: Das Messgerät ist ausgeschaltet.

- Halten Sie die Taste „Mode“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display „rATE“ angezeigt wird.



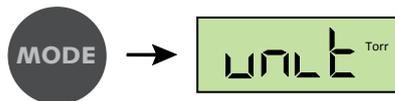
- Drücken Sie die Taste „Mode“ wiederholt, bis „unit“ angezeigt wird.



Nach 5 Sekunden wird die aktuelle Einheiteneinstellung angezeigt:



- Wählen Sie innerhalb von 10 s über die Taste „Mode“ „mbar“, „Torr“ oder „hPa“.



Ohne weiteren Tastendruck wird das Gerät nach ca. 5 Sekunden in den „Auto-Off“-Modus geschaltet. Die letzten Einstellungen werden gespeichert.

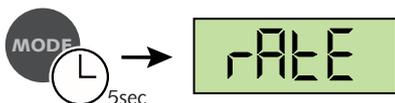
5.6 Maximale Betriebszeit

Bei Dauerbetrieb im „Cont“-Modus oder „Data Recording“-Modus (Datenaufzeichnung) bleibt das Gerät eingeschaltet, bis die gewählte maximale Betriebszeit abgelaufen ist.

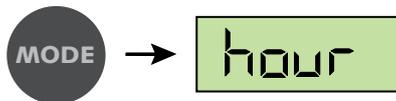
Um diese Zeit zu ändern, muss der Konfigurationsmodus des Messgeräts aktiviert werden.

Ausgangslage: Das Messgerät ist ausgeschaltet.

- Halten Sie die Taste „Mode“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display „rate“ angezeigt wird.



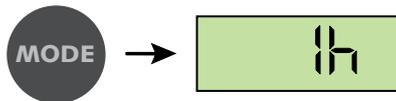
- Drücken Sie die Taste „Mode“ wiederholt, bis „hour“ angezeigt wird.



Nach 5 Sekunden wird die aktuelle Einstellung der maximalen Betriebszeit angezeigt:



- Wählen Sie eine Zeitspanne von 1 h bis 24 h oder „cont“ (kein Ausschalten) mit der Taste „Mode“.



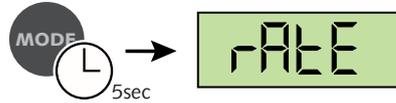
Ohne weiteren Tastendruck wird das Gerät nach ca. 5 Sekunden in den „Auto-Off“-Modus geschaltet. Die letzten Einstellungen werden gespeichert.

5.7 Gas-Korrekturfaktor anpassen

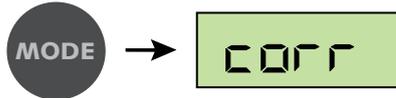
Um den Gas-Korrekturfaktor zu ändern, muss der Konfigurationsmodus des Messgeräts aktiviert werden. Dies kann auch über die Software VacTest Explorer erfolgen.

Ausgangslage: Das Messgerät ist ausgeschaltet.

- Halten Sie die Taste „Mode“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display „rATE“ angezeigt wird.



- Drücken Sie die Taste „Mode“ wiederholt, bis „corr“ angezeigt wird.

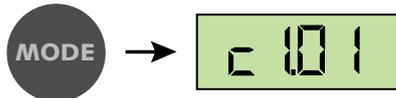


Nach 5 Sekunden wird die aktuelle Faktoreinstellung angezeigt:



Der Einstellbereich geht von 0,20 bis 8,00, siehe Gas-Korrekturfaktor [► 20].

- Wählen Sie den Wert, indem Sie die Taste „Mode“ drücken.



Wenn ein anderer Korrekturfaktor als 1,00 eingestellt wird, wird das Symbol „S1“ am unteren Rand des Displays angezeigt!



Ohne weiteren Tastendruck wird das Gerät nach ca. 5 Sekunden in den „Auto-Off“-Modus geschaltet. Die letzte Einstellung des Gas-Korrekturfaktors wird gespeichert.

6 Kommunikation

HINWEIS

Das Kommunikationsprotokoll von Busch ist auf Anfrage separat erhältlich.

Bitte wenden Sie sich für das Dokument an Ihren Busch-Vertreter.

6.1 PC-Modus

Das Messgerät kann über eine USB-Schnittstelle mit einem PC verbunden werden, um die Messdaten zu übertragen. Die Software VacTest Explorer unterstützt die Aufzeichnung der aktuellen Druckwerte (Online-Messung) sowie das Auslesen der im Messgerät gespeicherten Messwerte.

Die Messdaten werden grafisch als Diagramm dargestellt und können zur weiteren Analyse als Textdatei exportiert werden.

Zudem können Sie mit dem VacTest Explorer bequem alle Parameter einstellen, wie die Aufzeichnungsrate, die Anzeigeeinheit oder den Gaskorrekturfaktor.

Das Messgerät wird in den PC-Modus umgeschaltet, sobald eine Kabelverbindung mit einem freien USB-Anschluss eines PC hergestellt wird:



Anschließend ist das Messgerät bereit für eine bidirektionale Datenübertragung. Die Kommunikation erfolgt gemäß dem Kommunikationsprotokoll von Busch.

HINWEIS

Wenn das Messgerät in den PC-Modus umgeschaltet wird, stoppt dies die Anzeige des Ist-Drucks sowie eventuell laufende Datenaufzeichnungen.

Wenn die Verbindung über das USB-Kabel getrennt wird, schaltet das Messgerät in den Modus „Auto-Off“.

6.2 Software VacTest Explorer

Die Software VacTest Explorer wurde speziell zur Verwendung mit Vakuummetern von Busch entwickelt und ist für die Betriebssysteme Windows und Android verfügbar. VacTest Explorer ermöglicht die Speicherung und grafische Darstellung der Messdaten und die bequeme Konfiguration aller Geräteparameter.

Sie können VacTest Explorer von der Busch Website www.buschvacuum.com herunterladen.

Einige Beispielfunktionen:

- Darstellen, Analysieren und Speichern von Messkurven.
- Vergleichen mehrerer Darstellungen.
- Exportieren von Messdaten in MS Excel.
- Automatische Berechnung von Leckraten anhand von Differentialmessungen.
- Einfache Konfiguration aller Geräteparameter.
- Skalierungsassistent mit Grafikunterstützung zur Justierung der Ausgangsspannungscharakteristik.
- Die Ausgangsspannungskurve kann über die Software VacTest Explorer modifiziert werden, was die direkte Ersetzung von Messgeräten anderer Marken ermöglicht.

7 Wartung und Service



WARNUNG

Mit gefährlichem Material kontaminierte Geräte.

Es besteht Vergiftungsgefahr.

Es besteht Infektionsgefahr.

Beachten Sie Folgendes, wenn das Gerät mit gefährlichem Material kontaminiert ist:

- Tragen Sie entsprechende persönliche Sicherheitsausrüstung.

Das Gerät ist wartungsfrei. Äußerliche Verschmutzungen können mit einem feuchten Lappen entfernt werden.

Sollte ein Defekt oder eine Beschädigung am Gerät auftreten, schicken Sie das Gerät bitte zur Reparatur bei uns ein und füllen Sie die Erklärung über die Dekontamination („Declaration of decontamination“) aus, die unter www.buschvacuum.com heruntergeladen werden kann.

HINWEIS

Eine Fehlfunktion des Geräts, die auf Kontamination oder Verschleiß zurückzuführen ist, ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

8 Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Hoher Messfehler.	Kontamination, Alterung, extreme Temperatur, Fehljustierung.	<ul style="list-style-type: none"> Nachjustierung, Sensoraus-tausch oder Einschicken des Geräts zur Reparatur.
Anzeige „or“.	Druckmessbereich überschritten.	<ul style="list-style-type: none"> Druck > 1200 mbar.
Anzeige „ur“.	Druckmessbereich unterschritten.	<ul style="list-style-type: none"> Druck < 5×10^{-4} mbar.
Fehlermeldung „Err“.	Justierung bei falschem Druck durchgeführt.	<ul style="list-style-type: none"> Angezeigter Druck muss > 800 mbar für Atmosphärendruckjustierung und < 4×10^{-2} mbar für Nulldruckjustierung betragen.
	Messfehler außerhalb des Justierungsbereichs.	<ul style="list-style-type: none"> Einschicken des Geräts zur Reparatur.
Fehlermeldung „Err1“.	Sensordefekt.	<ul style="list-style-type: none"> Einschicken des Geräts zur Reparatur.

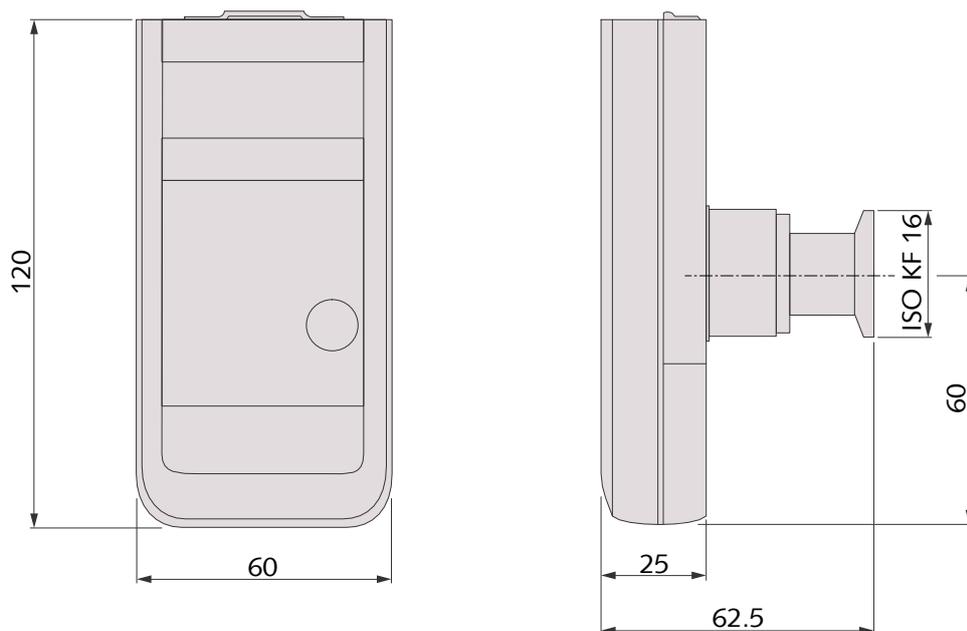
9 Zubehör

Zubehör	Beschreibung	Teilennr.
Zubehörset	<ul style="list-style-type: none"> - Alkaline Blockbatterie 9 V - Schutzkoffer - Stromversorgung 100-240 VAC, AC mit EURO-/US-/UK-/AUS-Steckern - Software: VacTest Explorer – Pro Version - Schnittstellenkabel USB – 2 Meter 	0947 204 607
Anschlusskabel	Schnittstellenkabel USB – 2 Meter	0671 204 565
Software	VacTest Explorer – Pro Version (1 Lizenz)	0870 203 191

Dies ist nur ein Teil des verfügbaren Zubehörs. Für weitere Informationen siehe die Website von Busch oder kontaktieren Sie Ihre Busch-Vertretung.

10 Technische Daten

		VacTest TPP 900
Messprinzip		Piezoresistiv / Pirani
Werkstoffe gegen Vakuum		Edelstahl 1.4307, Nickel, Gold, Wolfram, Glas, FKM
Filamentwerkstoff		Wolfram
Messbereich	mbar	1200 ... 5×10^{-4}
	Torr	900 ... $3,75 \times 10^{-4}$
Überdruckgrenze	bar abs.	2
Messunsicherheit	% des Endwerts	1200 ... 40 mbar: $\pm 0,3 \%$
	% des Messwerts	40 ... 2×10^{-3} mbar: $\pm 10 \%$
		$< 2 \times 10^{-3}$ mbar: Faktor 2
Auflösung		1 mbar (1200 ... 1000 mbar) 0,1 mbar (1000 ... 1 mbar) 2 signifikante Stellen, 1 Dezimalstelle (< 1 mbar)
Reaktionszeit	s	< 1
Messrate	s	1 ... 6000
Serielle Schnittstelle		USB
Stromanschluss		2,5 mm Mini-Klinke für externe Stromversorgung
Versorgungsspannung		9V-Blockbatterie oder 15 VDC extern
Max. Betriebszeit der Batterie	h	100
Leistungsaufnahme	mW	110
Betriebstemperatur	°C	+5 ... +50
Lagertemperatur	°C	-20 ... +60
Relative Feuchtigkeit:		max. 85%, nicht kondensierend
Umgebungsdruck:	hPa (mbar)	860 ... 1060
Schutzklasse		IP 40
Gewicht	g	230



10.1 Gas-Korrekturfaktor

Wertebereich ▶ 0,20 ... 8,0

Korrekturfaktor für Pirani-Sensor:

Ar ▶ 1,6

CO₂ ▶ 0,89

He ▶ 1,0

Ne ▶ 1,4

CO ▶ 1,0

H₂ ▶ 0,57

N₂ ▶ 1,0

Kr ▶ 2,4

11 EU-Konformitätserklärung

Die vorliegende EU-Konformitätserklärung und die auf dem Typenschild angebrachte CE-Kennzeichnung gelten für das Messgerät im Rahmen des Lieferumfangs von Busch. Diese Konformitätserklärung unterliegt der alleinigen Verantwortung des Herstellers.

Hersteller

Busch Produktions GmbH
Schauinslandstr. 1
DE-79689 Maulburg

erklärt, dass das Messgerät VacTest TPP 900

gemäß folgenden EU-Normen gefertigt wurde:

- „Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)“ 2014/30/EU
- „RoHS-Richtlinie“ 2011/65/EU, Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

und gemäß den entsprechenden Normen.

Standard	Name der Norm
EN 61326-1:2013 Gerätegruppe 1 / Klasse B	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte. EMV-Anforderungen. Allgemeine Anforderungen
EN 50581:2012	Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten hinsichtlich der Beschränkung gefährlicher Stoffe

Zur Erstellung der technischen Datei befugte Person:

Gerd Rohweder
 Busch Dienste GmbH
 Schauinslandstr. 1
 DE-79689 Maulburg

Maulburg, 24.08.2017



Martin Gutmann, Generaldirektor

Notizen

A large, empty rectangular box with a thin grey border, occupying most of the page. It is intended for taking notes.

Busch

Vacuum Solutions

We shape vacuum for you.

Argentina

info@busch.com.ar

Australia

sales@busch.com.au

Austria

busch@busch.at

Bangladesh

sales@busch.com.bd

Belgium

info@busch.be

Brazil

vendas@buschdobrasil.com.br

Canada

info@busch.ca

Chile

info@busch.cl

China

info@busch-china.com

Colombia

info@buschvacuum.co

Czech Republic

info@buschvacuum.cz

Denmark

info@busch.dk

Finland

info@busch.fi

France

busch@busch.fr

Germany

info@busch.de

Hungary

busch@buschvacuum.hu

India

sales@buschindia.com

Ireland

sales@busch.ie

Israel

service_sales@busch.co.il

Italy

info@busch.it

Japan

info@busch.co.jp

Korea

busch@busch.co.kr

Malaysia

busch@busch.com.my

Mexico

info@busch.com.mx

Netherlands

info@busch.nl

New Zealand

sales@busch.co.nz

Norway

post@busch.no

Peru

info@busch.com.pe

Poland

busch@busch.com.pl

Portugal

busch@busch.pt

Romania

office@buschromania.ro

Russia

info@busch.ru

Singapore

sales@busch.com.sg

South Africa

info@busch.co.za

Spain

contacto@buschiberica.es

Sweden

info@busch.se

Switzerland

info@buschag.ch

Taiwan

service@busch.com.tw

Thailand

info@busch.co.th

Turkey

vakutek@ttmail.com

United Arab Emirates

sales@busch.ae

United Kingdom

sales@busch.co.uk

USA

info@buschusa.com